

# 英汉林业词汇

第二版

科学出版社

# 英 汉 林 业 词 汇

## (第二版)

科 学 出 版 社

1 9 7 7

## 内 容 简 介

本书是1959年出版的《英汉林业词汇》的增修订本。本书除对原书作必要的修订外，并增加新词约8000条，共约19000条。另附拉丁学名索引。

本书供有关林业的大专院校师生、科研人员及翻译工作者应用。

## 英 汉 林 业 词 汇 (第二版)

朱 惠 方 编

\*

科学出版社出版  
北京朝阳门内大街137号

中国科学院印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

\*

1959年11月第一版 开本：787×1092 1/32

1977年2月第二版 印张：8 3/4

1977年2月第三次印刷 字数：314,000

印数：4,801—12,780

统一书号：17031·36

本社书号：529·17—1

定 价：1.40 元

## 前　　言

本书是 1959 年出版的《英汉林业词汇》的增修订本。原书出版以来，我们收到了不少读者的宝贵意见。我们根据这些意见整理成草案，委请有关专业的院校和科研单位等进行审查，最后由朱惠方同志综合定稿。

本书除对原书作必要的修订外，另增补了新词 8000 余条，内容包括：树木学、森林生态学、造林学、林木育种、森林经理、森林保护、狩猎、林业经济和森林管理等广义的林业林学词汇。关于木材工业及林产化学等方面词汇，将另行出版。

由于本书内容涉及面较广，不当甚至错误之处在所难免，希望读者在使用过程中多提宝贵意见，以便再版时改正。

## 使 用 说 明

- 1) 本书按英文字母顺序排列,一律正排,不倒排。
- 2) 英文词汇左上角的剑号“†”表示该词已不通用; 双剑号“‡”表示该词已废除。
- 3) 本书的圆括号“( )”有以下几种用法:
  - a. 圆括号内的英文词汇前加 *or* 和圆括号前的英文词汇可以换用;
  - b. 圆括号内附加的词尾“*ing*”、“*ed*”等, 表示该词尾可用可不用;
  - c. 圆括号内“*pl.*”, 表示特殊写法的复数;
  - d. 加注国别,放在圆括号内;
  - e. 汉名的注解也放在圆括号内。
- 4) 方括号“[ ]”中的汉字,用时可省略;
- 5) 等号“=”,表示同义词。
- 6) 汉名后波形括号“{ }”中的字,表示所属学科的简称:

生态=森林生态	生理=植物生理
虫=森林昆虫	植形=植物形态
菌=真菌	土=森林土壤
遗=遗传(包括林木育种)	测量=森林测量
经理=森林经理	航测=航空测量
防火=森林火灾防治	航摄=航空摄影
统=生物统计	病=植物病理
狩=狩猎	

## 目 录

前 言 .....	i
使用说明 .....	ii
词汇正文.....	1
拉丁名索引 .....	260

# A

**abaxial paratracheal parenchyma** 远轴傍管薄壁组织  
**abele (=white poplar)** 银白杨  
**aberration** 畸变{遗}  
**abietic acid (=sylvic acid)** 松香酸  
**abietine (or abietene)** 松香烯  
**abiotic (=inanimate)** 非生物的  
**abiotic control** 非生物防治  
**ablation** 磨削, 消融  
**abnormal final age** 非法正伐期龄  
**abnormal state** 反常状态  
**abnormal wood** 反常材  
**abrasion** 磨蚀  
**abrasion hardness** 磨耗硬度  
**abrasion resistance** 抗磨性  
**abrasion testing machine** 磨耗试验机  
**abration** 侵蚀作用  
**abri** (1)岩穴 (2)隐蔽处  
**abscissa** (1)纬距 (2)横坐标  
**abscission period** 落叶期  
**absciss-layer** 离层{生理}  
**absolute dry weight** 绝干重  
**absolute forest-land** 绝对林地  
**absolute forest-soil = absolute forest-land**  
**absolute form-factor** 绝对形数  
**absolute form-quotient** 绝对形率  
**absolute humidity** 绝对湿度  
**absolute lethal dose** 绝对致死[药]

量  
**absolutely dried condition** 绝对干状态  
**absolutely dry wood** 绝干材  
**absolute weight** 绝对重量, 实重  
**absorbed energy in impact bending** 冲击弯曲吸收能  
**absorption** 吸收[作用]  
**absorption of substance** 物质的吸收{生理}  
**absorption (or absorptive) water** 吸收水  
**abutment** 桥座  
**Acacia** 金合欢  
**acaroid gum** 禾木胶  
**acaroid resin** 禾木黄脂(澳洲 *xanthorrhoea* 属植物树脂)  
**accelerated aging** 加速老化  
**accelerated erosion** 加速侵蚀  
**accelerated increment after thinning** 疏伐后加速生长  
**accelerated weathering test** 加速老化试验  
**accelerator** (1)促进剂, 触媒 (2)硬化剂  
**accessibility (1)=penetrability (2)** 可采运 (3)可及性  
**accessory branch** 副枝  
**accessory bud** 副芽  
**accessory frame** 区划副线, 副林班线

<b>accessory seed</b>	混杂种子
<b>accessory species</b>	辅助树种
<b>accessory system</b>	辅助作业法(特指二层乔林)
<b>access road</b>	进出路
<b>accidental cutting</b>	临时采伐
<b>accidental error</b>	偶差
<b>accident-insurance</b>	死伤保险
<b>accident yield</b>	临时收额
<b>acclimation=acclimatization</b>	
<b>acclimatization</b>	气候[风土]驯化
<b>accretion</b> [加速]生长量	
<b>accretion borer</b>	生长锥
<b>accretion cutting</b>	受光伐
<b>accretion thinning = accretion cutting</b>	
<b>accuracy</b>	(1)准确性(指来复枪子弹)(2)准确度
<b>acdysis</b>	脱皮{虫}
<b>acerculus</b>	分生孢子盘(担子梗层状并列){菌}
<b>acetaldehyde</b>	乙醛
<b>acetate</b>	醋酸盐
<b>acetate of iron</b>	醋酸铁
<b>acetate of lime</b>	醋酸钙
<b>acetate silk</b>	醋酸丝
<b>acetic acid (= ethanoic acid)</b>	醋酸
<b>acetic acid anhydride</b>	醋酐,无水醋酸
<b>acetic fermentation</b>	醋酸发酵
<b>acetone</b>	丙酮
<b>acetone oil</b>	丙酮油
<b>aceton-formalin resin</b>	丙酮甲醛树脂
<b>acetylated wood</b>	乙酰化材
<b>acetylene</b>	乙炔

<b>acicular</b>	针形(指含晶细胞内晶形)
<b>aciculignosa</b>	针叶木本群落
<b>aciculisilvae</b>	针叶乔木群落,针叶树林
<b>acid accumulator</b>	热解液贮槽
<b>acid equivalent</b>	酸当量(实际农药母体的酸量表现有效要素)
<b>acid reaction</b>	酸性反应
<b>acid size</b>	酸性胶料
<b>acid soil</b>	酸性土(pH 6.6 以下)
<b>acid tower</b>	酸塔
<b>acid wood</b>	干馏材,酸性木材
<b>acorn</b>	槲实,橡子
<b>acorn cup</b>	壳斗,橡子壳
<b>acornmast</b>	槲实饲料
<b>acorn planter</b>	坚果(橡子)播种器
<b>acotyledons</b>	无子叶植物
<b>acoustic absorption coefficient</b>	吸音系数
<b>acoustic adsorptivity</b>	吸音率
<b>acoustic board</b>	吸音板(一种特殊纤维板)
<b>across to the grain (=transverse (ly) to the grain)</b>	横纹
<b>actinometer</b>	露光计
<b>action</b>	机机{狩}
<b>action body</b>	机身{狩}
<b>action bolt</b>	扣闩,机闩{狩}
<b>action face</b>	机面,立底{狩}
<b>action program</b>	实施计划
<b>active acidity</b>	活性酸
<b>active alkali</b>	活性碱
<b>active bud</b>	活芽
<b>active carbon</b>	活性炭
<b>active layer</b>	活性层{土}(永久冰冻层上的溶化层)
<b>active principle (=active (toxic)</b>	

ingredient)	有效要素,有效成份	nistration costs)	行政管理费
actual area	实际面积	administrative office	森林管理局
actual cut	实际收获	admission passage	入路,通行路
actual density	实际疏密度	admix	单株混植
actual forest	现实林	adolescent	近伐木
actual growing-stock	现实蓄积量	adolescent stage	壮年期
actual incidence (= actual use (美),		adsorption	吸附[作用]
actual utilization)	实际利用(指 野兽园里一定时期的放牧)	adsorption (or adsorbing) complex	吸附性复合体(土)
actual site	现实立地	adsorptive water	吸着水
actual yield-table	实际收获表	adult	成虫
aczol	铜锌氨酚防腐剂	adult instar	成虫龄
Adams-needle ( <i>Yucca smalliana</i> )	斯 氏丝兰	adult phase	成年阶段(指树木开花 年龄)
adaptability (= adaptive faculty)	适应力	adult wood	成年材
adaptation	适应	ad valorem tariffs	从价税则
adaxial paratracheal parenchyma	近轴傍管薄壁组织	advance-cutting	前伐
addition polymerization	加聚 [作 用]	advanced decay	进级腐朽
additive (1)添加剂 (2)加和的		advanced felling	预备伐,前伐
additive (gene) effects	累加 [基 因]效应{遗}	advanced thinning	后期疏伐
adherend	粘附体	advance growth	前生树
adhesion	粘附[现象]	advance reproduction	伐前更新法
adhesive	胶粘剂	adventitious (= adventitious)	(1) 不定的 (2)外来的
adhesive solvent	胶粘剂溶剂	adventitious bud	不定芽
adiabatic	绝热的	adventitious root	不定根
adipo-cellulose	含脂纤维素, 桉化 纤维素	adventive (= adventitious plant)	外 来植物,不定株
adjusted log rule	调整的圆木材积 表	adze	(1)手斧 (2)砍削
adjusted volume	调整的材积	aeci(di)ospore	锈孢子
adjuvant	辅助剂,佐药	aeci(di)um (pl. aecia)	锈孢子器 [菌]
administrative district	大林区	aecidium (or aecium)	锈孢子器
administrative expenses (= admi-		(a)eolian soil	风积土
		aerating root (or respiratory root)	= pneumatophore
		aerenchyma	通气组织{植}

<b>aerial hypha</b> 气生菌丝	植物
<b>aerial logging</b> 空中集材(利用气球或直升飞机)	<b>aestival aspect</b> 夏季相{生态}
<b>aerial mapping</b> 航空摄影测量	(a)estivation (1)花被卷叠式 (2)夏眠
<b>aerial monorail-tramway</b> 架空单轨索道	<b>aetiology</b> 病原学
<b>aerial plot measurement</b> 标地航测	<b>AFA</b> (=American Forest Association) 美国林业协会
<b>aerial reconnaissance</b> 空中勘测	<b>affinity</b> 亲和力,亲缘特征的类似
<b>aerial root</b> 气根	<b>afforest</b> 植树,造林
<b>aerial seeding</b> (美)(=air seeding) 飞机播种	<b>afforestation</b> 荒地造林,人工造林
<b>aerial skidder</b> 架空集材机	<b>African black wood</b> ( <i>Dalbergia melanoxylon</i> Guill. et Perr.) 黑檀(东非)
<b>aerial sowing</b> (=air sowing) 飞机播种	<b>African mahogany</b> ( <i>Khaya selegelensis</i> A. Juss.) 非洲桃花心木
<b>aerial surveying=aerial mapping</b>	<b>African rose-wood</b> ( <i>Pterocarpus erinaceus</i> Poir.) 南非玫瑰木
<b>aerial tramway</b> 架空索道	<b>African walnut</b> ( <i>Albizia brownii</i> Oliv.) 西非合欢木
<b>aerial tree volume table</b> 航测树木 材积表	<b>African whitewood</b> (=obeche) ( <i>Triplochiton scleroxylon</i> K. Schum.) 非洲白木
<b>aerial volume table</b> 航测材积表	<b>after-culture</b> 补植
<b>aerial (wire-) ropeway=aerial tramway</b>	<b>after-effect</b> 后作用{生理}
<b>aerobes</b> 好气生物,需氧生物	<b>after-floating</b> 散流扫尾
<b>aerobic</b> 好气的,需氧的	<b>after-growth</b> (1)后生树 (2)重生,再长
<b>aerobionts=aerobes</b>	<b>aftermath</b> 再生(牧草并萌生树)
<b>aeroplane timber</b> 飞机用材	<b>after-regeneration</b> 伐后更新法
<b>aeroplankton</b> 空气浮游生物	<b>after-replacement</b> 补植
<b>aerosol</b> (1)气溶胶 (2)烟雾剂	<b>after-ripening</b> 后熟[作用]
<b>aerotaxis</b> 趋气性	<b>against the grain</b> 逆纹
<b>aerotropism</b> 向气性	<b>agar block test</b> 琼脂木块试验法 (木材防腐)
<b>aesculin</b> 七叶灵	<b>agaric fungus</b> 伞菌
<b>aesthetic forest</b> 风景林	<b>agar-wood</b> 沉香
<b>aesthetic forestry</b> 风景林业	( <i>Aquilaria agallocha</i> 的心材部)
<b>aestifruticeta</b> 夏绿灌木群落,夏绿 灌木林	
<b>aestisilvae</b> 夏绿乔木群落,夏绿乔 木林	
<b>aestival annual plants</b> 夏季一年生	

**agatho copal** 南洋硬脂  
(*Agathis* 属树木分泌的树脂)  
**age class** 龄级  
**age-class distribution** 龄级分布  
**age-class method** 龄级法  
**age-class period** (= age-class interval) 龄级间隔期  
**age-class table** 龄级表  
**age composition** 年龄组成  
**age distribution** 年龄分布  
**age-gradation** 龄阶, 龄次  
**age-grade** 龄级  
**ageing** 老化  
**ageing of trees** 树木衰老  
**age involution** 年老退化  
**age of stand** 林龄  
**age of tree** 树龄  
**agglomerate** 团集的(指花或岩砾)  
**aggregate deviation** 综合离差{统}  
**aggregate fruits** 聚合果  
**aggregate ray** 聚合射线  
**aggregate resin cell** 聚合脂胞  
**aggregation** (1)团聚作用{土} (2)聚集, 族聚{生态}  
**agilawood** (*Aquilaria agallocha* Roxb.) 沉香木  
**aging** 老化, 陈化  
**aging time** 老化时间  
**agricultural chemistry** 农艺化学  
**agricultural timber** 农用木材  
**agrostology** 禾本植物学(特指牧草)  
**Ailanthus** 臭椿属  
**air-brake** 空气制动器  
**air circulation** 空气循环  
**air-compressor** 空气压缩机  
**air-condensing** 空气冷凝  
**air-cooling=air-condensing**

**air-crack** 干裂  
**aircraft plywood** 航空胶合板  
**aircraft weldwood** 航空特种胶合板  
**air-dried condition** 气干状态  
**air-dried lumber** (=air-dry lumber) 气干材  
**air-dried matter** 气干物  
**air-dried wood** 气干材  
**air-dry density** 气干密度  
**air-dry (or dried)** 气干的  
**air drying** 气干法  
**air operated control instrument** 气动控制器  
**air operated humidity controller** 气动调湿器  
**air operated thermostat** 气动恒温器  
**airplane-lumber** 飞机用材  
**air-root** 气根  
**air-seasoned** 气干的  
**air seasoning** 天然干燥, 气干  
**air seasoning condition = air dried condition**  
**air tanker** 灭火飞机(通常用CaBO<sub>3</sub>水溶液)  
**air velocity** 气流速度(厘米/分)  
**air-vent** 通风口(孔)  
**Alaska cedar** (*Chamaecyparis nootkaensis* Spach.) 阿拉斯加扁柏  
**Alaska cypress** = **Alaska cedar**  
**Alaska ground cypress** = **Alaska cedar**  
**Alaska pine** (= **California hemlock spruce**) (*Tsuga heterophylla* Sarg.) 阿拉斯加铁杉  
**albanane** 乳树脂之一种 [即硬质橡

胶 (*gutta percha*) 之成分  
**albane** = **albanane**  
**albert lay** 顺捻(铁索各子线同方向捻合)  
**albinism** 白化[现象]{遗}  
**Albizzia** 合欢木(属)  
**albumen glue** 蛋白胶  
**albumin** 白朮  
**albumines** 蛋白质  
**albuminoid** (= **scleroprotein**) 硬朮  
†**alburnum** = **sapwood**  
†**alburnum-tree** 边材树  
**Alcock's spruce** (*Picea bicolor* Mayr.) 二色云杉  
**alcoholic fermentation** 酒精发酵  
**alder** (*Alnus*) 楸木属  
**alder bark** 赤杨树皮(单宁材料)  
**alder-buckthorn** (*Rhamnus frangula* L.) 药炭鼠李  
**Alee-tree** 行道树  
**Aleppo-gall** 欧洲栎(*Quercus uncitoria*) 之五倍子  
**aleppo pine** (*Pinus halepensis* Mill.) 地中海白松  
**aleurone grain** 糊粉粒  
**Alexandrian laurel** (*Calophyllum inophyllum* L.) 琼崖海棠树  
**algae** 藻类  
**algarobilla** 苏方丹宁(即由短叶苏方 (*Caesalpinia brevifolia*) 之莢果抽取)  
**aliform parenchyma** 翼状薄壁组织  
**aliform type** 翼型  
**alignment of strips** 采伐带排列  
**alinement (or alignment) chart** (*or monogram, monograph*) 列线图{统}

**aliphatic resin** 脂族树脂  
**alkali blue** (= **aniline blue**) 碱性蓝  
**alkali-cellulose** 碱纤维素  
**alkali (or soda) lignin** 碱木素  
**alkaline matter** 碱性物质  
**alkaline soil** 碱性土  
**alkalinity (pH 7 以上)** 碱性  
**alkalis** 碱类  
**alkaloid** 植物碱  
**alkyd resin adhesive** 醇酸树脂胶  
**all-aged** 全龄的  
**all-aged forest** 多龄林, 择伐林  
**Allardyce process** 锌焦油注入法(二塔式)  
**allele** (= **allelomorph**) 等位基因{遗}  
**alley** 行道树, 通道  
**all-heart** 全心材[的]  
**alligator** 扳板(集材用)  
**alligator tree** (*Liquidambar styraciflua* L.) 胶皮糖香树, 美国枫香  
**allitic soil** 富铝性土  
**allocated cutting method** 分区轮伐法  
**allocation of felling** 伐木顺序  
**allochthonous** 外来的  
**allochthonous flora** 外来的群落  
**allochthonous peat** 外来的(或次生的)泥炭  
**allochthonous soil** 次生土  
**allopatric** 分布区不重叠的{遗}  
**allo(poly)ploid** 异源多倍体{遗}  
**allotment methods** 平分法  
**allowable burn area** 可烧除地, 允许烧除面积  
**allowable cut** 允许采伐量

allowable defect 允许缺陷	<i>caulis</i> Engelm) 高山白皮松
allowable periodic cut 定期可伐量	<b>alternate clear strip system</b> 交互带状皆伐作业
allowable stress (= permissible stress, safe stress) 安全应力, 允许应力	<b>alternate host=alternative</b>
allowable use 允许利用度(指牧草及饲料植物)	<b>alternate pitting</b> 互列纹孔式
allowance (1)余量, 裕度 (2)许可差额(3)折扣	<b>alternate strip system</b> 交互带状作业
<b>all-purpose gun</b> 全能枪{狩}	<b>alternating pressure process</b> 交互浸压法(防腐)
<b>alluvial horizon</b> 冲积层	<b>alternation</b> 植生交互出现{生态}
<b>alluvial soil</b> 冲积土	<b>alternation of forest and agricultural crops</b> 农林轮作
<b>all-veneer construction</b> 全单板结构	<b>alternation of generations</b> 世代交替{生理}
<b>all-veneer plywood</b> 全单板胶合板 (单板不超过 5/16 吋厚)	<b>alternative</b> 转主寄主{病}
<b>all-year grazing</b> (=yearlong grazing) 全年放牧	<b>alterne</b> 交错群落{生态}
<b>almaciga</b> ( <i>Agathis alba</i> Foxw.) 菲律宾贝壳杉	<b>altitude</b> 海拔高
<b>almond</b> ( <i>Prunus communis</i> Hunds) 扁桃	<b>altitude surveying</b> 高低测量学
<b>almond leaved willow</b> ( <i>Salix amygdalina</i> L.) 毛柳	<b>alumina</b> 矶土, 氧化铝
<b>almond oil</b> 杏仁油	<b>aluminium oxide</b> 氧化铝
<b>almon lauan</b> ( <i>Shorea eximia</i> Foxw.) 奥蒙柳安	<b>amabilis fir</b> ( <i>Abies amabilis</i> Forb.) 美国冷杉
<b>aloe wood=agarwood</b>	<b>amber</b> 琥珀
<b>along the grain</b> 顺纹	<b>amber wood</b> 硬化层积材 (1/16—1/30 吋单板用酚脂胶合)
<b>alpha cellulose</b> $\alpha$ -纤维素	<b>ambrocia fungi</b> 仙食菌
<b>alpine belt</b> 高山带	<b>ambrosia beetle</b> ( <i>Platypodidae</i> 科 <i>Scolytidae</i> 属, 和 <i>Lymexylidae</i> 属) 粉蠹虫
<b>alpine hemlock</b> ( <i>Tsuga mertensiana</i> Carr.) 高山铁杉	<b>ambrosia borer=ambrosia beetle</b>
<b>alpine kiln</b> 纵形炭窑, 直立炭窑	<b>amentaceous plant</b> 柔荑花植物
<b>alpine larch</b> ( <i>Larix lyallii</i> Parl) 高山落叶松	<b>American alder</b> ( <i>Alnus incana</i> Moench.) 美国赤杨
<b>alpine weasel</b> 高山鼬	<b>American arbor-vitae</b> ( <i>Thuja occidentalis</i> L.) 美国侧柏
<b>alpine white-bark pine</b> ( <i>Pinus albiflora</i> L.) 美国白蜡树	<b>American ash</b> ( <i>Fraxinus americana</i> L.) 美国白蜡树

American aspen ( <i>Populus tremuloides</i> Michx.) 美国白杨	产)
American basswood = American linden	American whitewood = canary white-wood, tulip tree, yellow poplar ( <i>Liriodendron tulipifera</i> L.) 美洲鹅掌楸
American beech ( <i>Fagus grandifolia</i> Ehrh.) 美国水青冈(山毛榉)	ammonification 化氨[作用], 加氨 [作用]
American cherry ( <i>Prunus serotina</i> Ehrh.) 野黑樱(美国樱)	+ammonization = ammonification
American chestnut ( <i>Castanea dentata</i> Borkh.) 美洲栗	amorpha ( <i>Amorpha fruticosa</i> L.) 紫穗槐
American elm ( <i>Ulmus americana</i> L.) 美国榆	amorphous area (or region) 无定形区(细胞壁), 非晶区
American fustic chittam ( <i>Cotinus americana</i> Nutt.) 美国黄栌	amorphous substance 非结晶物质, 无定形物
American ginseng ( <i>Panax quinquefolium</i> L.) 西洋参(参)	amount of available cut 可供采伐量
American holly ( <i>Ilex opaca</i> Ait.) 美国冬青	amount of growing stock 立木度, 蓄积量
American hornbeam ( <i>Carpinus caroliniana</i> Walt.) 美国榛树	amount of precipitation 降雨量
American larch ( <i>Larix americana</i> Michx.) 美国落叶松	amphibious plant 两栖植物
American linden (or lime tree) ( <i>Tilia americana</i> L.) 美洲椴	Amsler ball imprint depth indicator 阿穆斯勒球压深度计
American mountain-ash ( <i>Sorbus americana</i> Marsh) 美洲花楸	amur cork-tree ( <i>Phellodendron amurense</i> Rupr.) 黄檗
American oven 车辆炉(木材干馏用)	amur lilac ( <i>Syringa amurensis</i> Rupr.) 跑马子(荷花丁香)
American plane-tree ( <i>Platanus occidentalis</i> L.) 美国梧桐	amusement park 娱乐公园
American Society for Testing Materials 美国材料试验协会(略写(A.S.T.M.))	amygdalin 扁桃甙
(American) sweetgum = red gum	anaerobes 厌气生物
American sycamore = American plane-tree	anaerobic 厌气性的
American timber 美洲木材(北美	anaerobionts 厌气生物
	analysis of covariance 协方差解析 {统}
	analysis of variance 方差解[分析]{统}
	anaphase 后期
	anastomosis (1) 纲结, 纲形组织

(2) 联结[现象]	anise tree ( <i>Illicium verum</i> Hook. F.) 八角(大茴香)
<b>anatomy of wood</b> 木材解剖学	
<b>anchor log</b> 锚木(索道集材时固定 绷索用)	<b>anisotrop</b> 各向异性
<b>Andaman marble-wood</b> ( <i>Diospyros kunzii</i> Hiern) 斑纹黑檀	<b>anisotropy</b> 各向异性[现象]
<b>Andaman zebra-wood = Andaman marble-wood</b>	<b>annato</b> (1) <i>Bixa orellana</i> 胭脂树 (2) 胭脂树萃取物
<b>andesite</b> 安山岩	<b>annatto</b> 胭脂红
<b>anemograph (=recording anemo- meter, anemogram)</b> 自记风速 计	<b>annual coupe</b> 年伐面积
<b>anemometer</b> 风速表, 风力表	<b>annual cutting (or felling)=annual coupe</b>
<b>anemophilous (or wind-pollinated) plant</b> 风媒植物	<b>annual cutting-area=annual coupe</b>
<b>aneroid barometer</b> 空盒气压计	<b>annual cutting percent</b> 年伐率
<b>aneuploid</b> 非整倍体{遗}	<b>annual fruit-body</b> 一年生子实体
<b>angelica-tree</b> ( <i>Aralia chinensis</i> L.) 楳木	<b>annual ground covers</b> 一年生地被 物
<b>angiospermous forest</b> 阔叶树林	<b>annual growth</b> (1)年轮 (2)年生 长量
<b>Angiosperms</b> 被子植物	<b>annual increment=annual growth</b>
<b>angle block</b> 角木, 隅木	<b>annual layer</b> 年轮层, 年生长层
<b>angledozer=bulldozer</b>	<b>annual plans</b> 年度计划
<b>angle-meter (= angulo-meter)</b> 测 角器	<b>annual plants</b> 一年生植物
<b>angle-mirror</b> 测角镜	<b>annual program(me) of work</b> 每 年工作计划
<b>angle of the course of quarry (or game)</b> 猎物的飞走角度{狩}	<b>annual ring</b> 年轮
<b>angle of vision</b> 视角	<b>annual ring breadth (or width)</b> 年 轮宽
<b>Ångstrom [Å]</b> 埃(单位为 $10^{-8}$ cm $= 0.000.000 1\text{mm} = 0.0001 \mu$ )	<b>annual ring density</b> 年轮密度
<b>aniline black</b> 苯胺黑	<b>annual shoot</b> 当年生枝
<b>aniline blue</b> 苯胺蓝	<b>annual stumpage return</b> 连年商品 材收益
<b>animal adhesive (or glue)</b> 动物胶	<b>annual supervisory return</b> 连年经 营收益
<b>animal size</b> 动物胶	<b>annual working</b> 连年作业
<b>anisaldehyde</b> 茴香醛	<b>annual yield</b> 年收获量
<b>aniseed oil</b> 大茴香子油	<b>annual zone</b> 年轮
	<b>annular vessel</b> 环纹导管
	<b>annulus</b> 菌环

<b>anobium beetle</b> ( <i>Anobium punctatum</i> , <b>Anobiidae</b> 科) 家具蛀虫	<b>apomixis</b> (= <b>apomixia</b> ) 无融合生殖 {遗} (包括 <b>parthenogenesis</b> 单性生殖, 孤雌生殖)
<b>antagonism</b> 对抗作用, 相克作用 {病 理}	<b>apogamy</b> 无配子生殖
<b>anthesis</b> 花开期(指单花)	<b>apospory</b> 无孢子生殖
<b>anthocyan</b> 花色素	<b>apothecium</b> 子囊盘{菌} (即 the dis- comycetes 盘菌类)
<b>anthoxanthine</b> 花黄素	<b>apotracheal parenchyma</b> 离管薄壁 组织
<b>anthracene oils</b> 蒽油	<b>apple tree</b> (1) <i>Malus</i> 苹果属 (2) <i>Malus asiatica</i> Nakai 苹果
<b>anthracose</b> 炭疽病	<b>apposition growth</b> 附着生长
<b>anthropic factor</b> 人为的因素	<b>appressorium</b> 附着孢{菌}
<b>anthropogenic</b> 人为的	<b>approaching direct shot</b> 平迎射{狩}
<b>antibiosis</b> 抗生作用	<b>approaching high shot</b> 高迎射{狩}
<b>anti-checking iron</b> 防裂扒钉	<b>approaching low shot</b> 低迎射{狩}
<b>anti-corrosive agent</b> (1)防锈剂 (2) 防蚀剂	<b>approaching shot</b> 迎射{狩}
<b>anti-foaming</b> 消泡	<b>approximate calculation method</b> 近 似计算法
<b>anti-movement treatment</b> 稳定性 处理	<b>apricot</b> ( <i>Prunus armeniaca</i> L.) 杏
<b>antisepsics</b> 防腐剂	<b>apricot plum</b> ( <i>Prunus simonii</i> Carr.) 红李
<b>antiseptic process</b> 防腐法	<b>apron conveyor</b> 挡板传送机
<b>antishrinkage treatment</b> 抗缩处理	<b>aquatic vegetation</b> 水生植物群
<b>antishrink efficiency</b> 抗缩能力	<b>aqueous rock</b> 水成岩
<b>anti-stain treatment</b> 防止色变处理	<b>Arabian jasmine</b> ( <i>Jasminum sambac</i> Soland) 茉莉花
<b>ant plants</b> 喜蚁植物, 适蚁植物	<b>arab(in)an</b> 阿[拉伯]聚糖
<b>apartment kiln</b> 分室干燥窑	<b>arab(in)ogalactan</b> 阿半乳聚糖
<b>apex</b> (1)顶点 (2)树顶(梢)	<b>Aralia</b> 檫木属
<b>aphid</b> 蚜虫	<b>Araucaria</b> ( <i>Araucaria</i> ) 南美杉属
<b>aphis=aphid</b>	<b>araucaroid pit</b> 南洋杉型纹孔
<b>apical cell</b> 顶端细胞	<b>arboneeld=uralloy</b>
<b>apical dominance</b> 顶端优势	<b>arbor</b> (1)乔木, 树 (2)圆锯轴, 轴 杆
<b>apical growing point</b> 顶端生长点	<b>Arbor-Day</b> 植树节
<b>apical growth</b> 顶端生长(指枝和根 的生长点生长)	<b>arboreal growth</b> 树木生长
<b>apical meristem</b> 顶端分生组织	
<b>apitong</b> ( <i>Dipterocarpus grandiflorus</i> Blanco) 大花龙脑树	
<b>apogamy</b> 无配子生殖	

**arboreous** 乔木状  
**arborescent** 树木状  
**arborescent phanerogamic type** 木本显花植物型{生态}  
**arboret** 小树,灌木  
**arboretum** 树木园  
**arbor-form** 乔木状的  
**arboricides** (= *silvicides*) 树木毒杀剂  
**arboriculture** (1)树艺 (2)树木栽培学  
**arbor species** 乔木树种  
**arbor-vitae** (*Thuja occidentalis* L.) 金钟柏  
**arbour=arbor**  
**arbuscle** 灌木,矮树  
**arch bridge** 拱桥  
**arch culvert** 拱形暗渠,涵洞  
**archery** (1)射箭 (2)弓技  
**architectural planting** 建筑式栽植  
**architectural style** 建筑式  
**architrave** 额缘,画框  
**arctic fox** 北极狐  
**area** (美)林分区(其上称大林区(**region**),其下称林管区(**district**),亦有区分为 **district**, **division**, **region**)  
**area-age** 面积龄  
**area allotment method** 面积分配法  
**area and volume period method** 折衷平分法,面积和材积平分法  
**area book** 面积簿  
**area control** 采伐面积的控制  
**area frame work** 面积平分法  
**area-increment** 断面积生长  
**area-increment percent** 断面积生长率

**area-method** 面积法  
**area of age-classes** 龄级面积  
**area of the final felling** 主伐面积  
**area period method** 面积平分法  
**area register** 面积簿  
**area regulation** 面积调节法  
**area table** 面积表  
**area under canopy** 覆盖面  
**areca palm** (*Areca catechu* L.) 槟榔  
**Arenaria** 鹅不食属(砂草)  
**aridity** 干燥  
**arid soil** 干燥地  
**aril (or arillus)** 假种皮  
**arithmetic(al) mean** 算术[平]均值  
**arithmetical mean sample-tree** 中央木,算术平均标准木  
**arm rest** 椅把  
**arm-tie** 腕梁,横担木(支持电信、电力线等)  
**arrangement of plants** 植树网  
**array** 阵列,数组  
**arris** 边稜  
**arris knot** 边稜节疤  
**arrows** 箭  
**arrow wood** (*Viburnum dilatatum* Thunb.) 荚蒾  
**arsenic (or arsenaceous) acid** 砷酸  
**articles in wood** 木制品  
**artificial afforestation** 人工造林法  
**artificial camphore** 人造樟脑  
**artificial classification** 人工分类法  
**artificial control** 人工防治  
**artificial division** 人工区划  
**artificial drying** 人工干燥  
**artificial formation of woods** 人工